

Memòria
de Funcionament del
REGISTRE CIVIL

Any 2011

Presentació

El present document recull les inscripcions practicades pel Registre Civil del Principat d'Andorra des del dia 1 de gener de 2011 fins el dia 31 de desembre de 2011.

És convenient fer aquest advertiment des de l'inici per tal de determinar amb exactitud el període i esvair possibles divergències entre les dades que aquí es recullen, enfront a altres dades que puguin fer públiques organismes que utilitzen paràmetres temporals diferents, segons el seu criteri.

L'advertiment resulta convenient fer-lo ja que, a tall d'exemple, el nombre de naixements inscrits al Principat durant l'any 2011, pot no coincidir amb el nombre de naixements que han tingut lloc a l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell durant el mateix any, pel fet que alguns naixements esdevinguts l'any 2011 són registrats durant el primer mes de l'any 2012.

La memòria s'estructura en quatre apartats, que corresponen a la Secció de naixements, la Secció de matrimonis i la Secció de defuncions, així com l'apartat corresponent al Registre d'Unions estables de parella.

Finalment, sota el títol d'expedients registrals, es presenten altres dades que no són inscripcions pròpiament dites en un inici i que s'incoen a petició dels interessats, que afecten el seu estat civil.

NAIXEMENTS

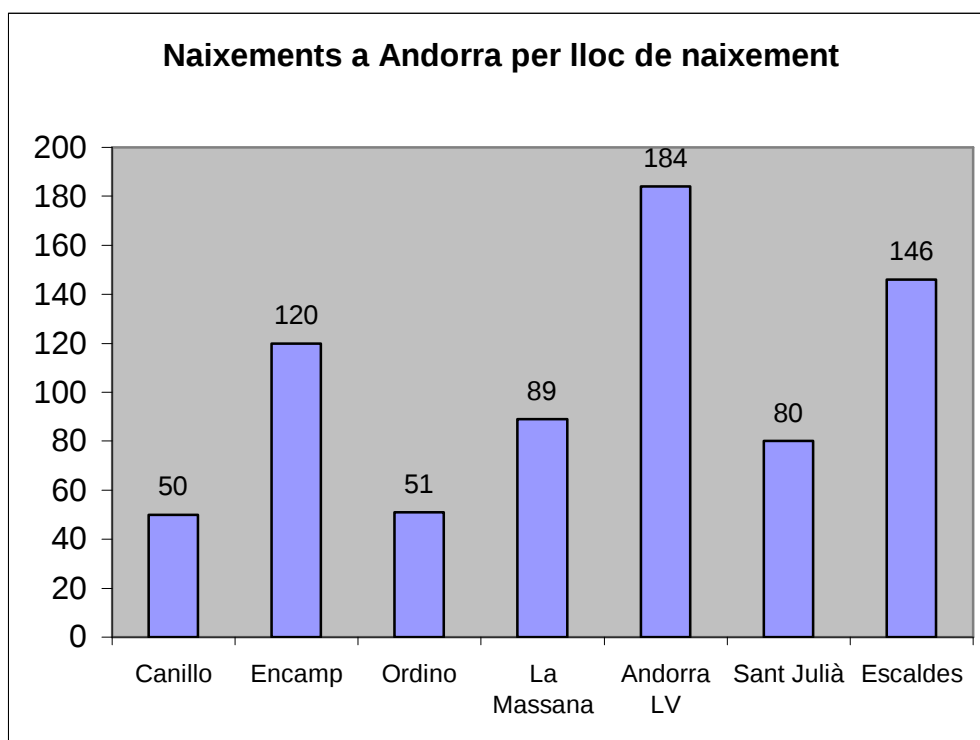
Al llarg de l'any 2011 s'han realitzat un total de **1037** assentaments registrals, dividits en:

- **720 inscripcions** (naixements esdevinguts al Principat inscrits durant l'any 2011).
- **271 transcripcions** (naixements esdevinguts a l'estranger l'any 2011 o en anys anteriors i inscrits durant l'any 2011).
- **46 anotacions de naixement** (suport d'altres assentaments registrals).

Inscripcions	720
Transcripcions	271
Anotacions	46
Total	1037

A) Inscripcions de naixement (nascuts al Principat d'Andorra) per lloc de naixement (720):

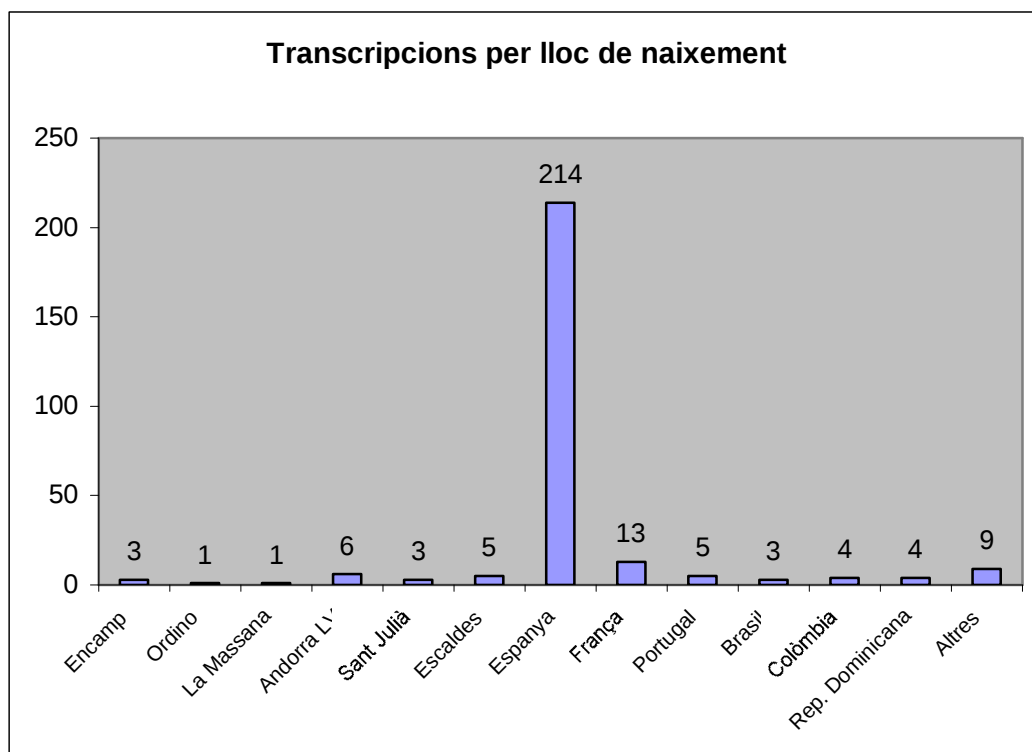
Canillo	50
Encamp	120
Ordino	51
La Massana	89
Andorra la Vella	184
Sant Julià de Lòria	80
Escaldes-Engordany	146
Total	720



Es constata que la parròquia amb més naixements és Andorra la Vella (184), seguida d'Escaldes-Engordany (146), ja que són les parròquies amb més població.

B) Transcripcions de naixement per lloc de naixement (271):

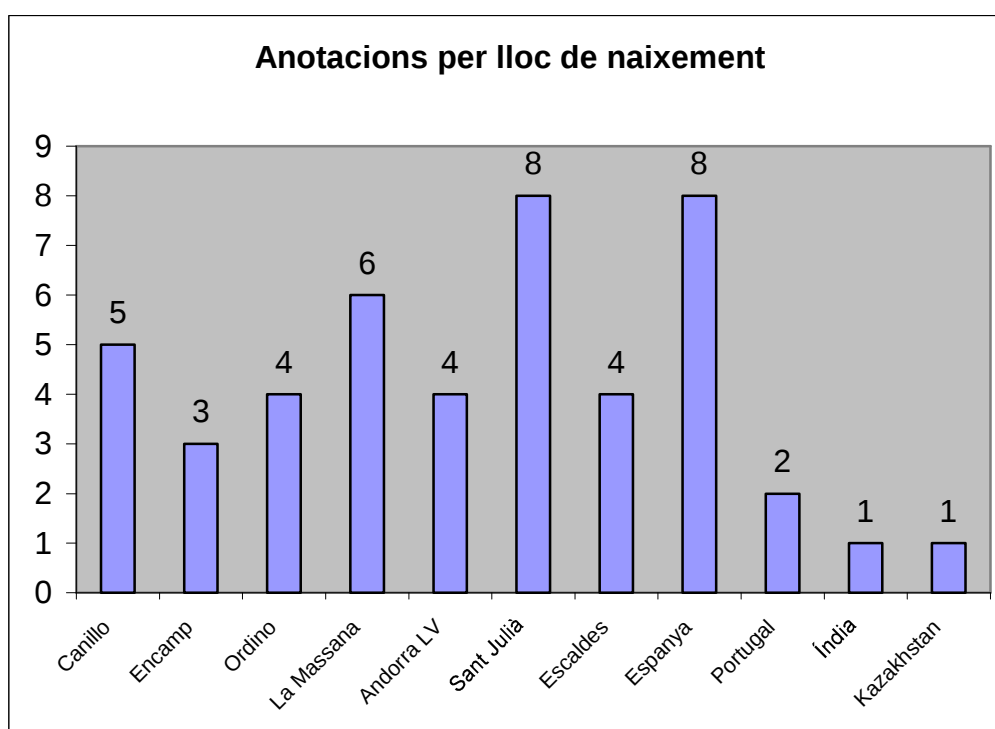
Encamp	3	Bèlgica	1
Ordino	1	Brasil	3
La Massana	1	Cambodja	1
Andorra la Vella	6	Colòmbia	4
Sant Julià de Lòria	3	Mèxic	1
Escaldes-Engordany	5	República Dominicana	4
Espanya	214	Rússia	1
França	13	Tailàndia	1
Portugal	5	Veneçuela	1
Argentina	1	Xina	1
Angola	1	Total	271



L'elevat nombre de transcripcions de naixements esdevinguts a Espanya correspon majoritàriament a persones que han adquirit la nacionalitat andorrana i han fet inscriure el seu naixement a Andorra.

C) Anotacions de naixement per lloc de naixement (46):

Canillo	5	Escaldes-Engordany	4
Encamp	3	Espanya	8
Ordino	4	Portugal	2
La Massana	6	Índia	1
Andorra la Vella	4	Rep. Kazakhstan	1
Sant Julià de Lòria	8	Total	46



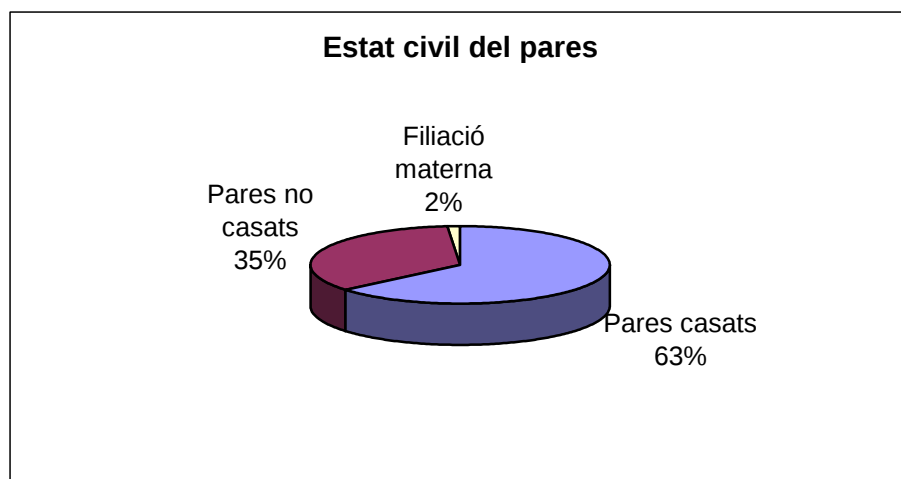
Les anotacions de naixement serveixen de suport d'altres assentaments registrals tals com inscripcions d'incapacitació o notes de defunció, en els casos en què no consta la inscripció de naixement.

D) Naixements esdevinguts al Principat d'Andorra durant l'any 2011
(720 inscripcions):

a. Segons l'estat civil dels pares:

Dels 720 naixements esdevinguts al Principat d'Andorra durant l'any 2011, 460 corresponen a parelles casades i 249 a parelles no casades, de manera que s'ha estès acta de 249 reconeixements de paternitat.

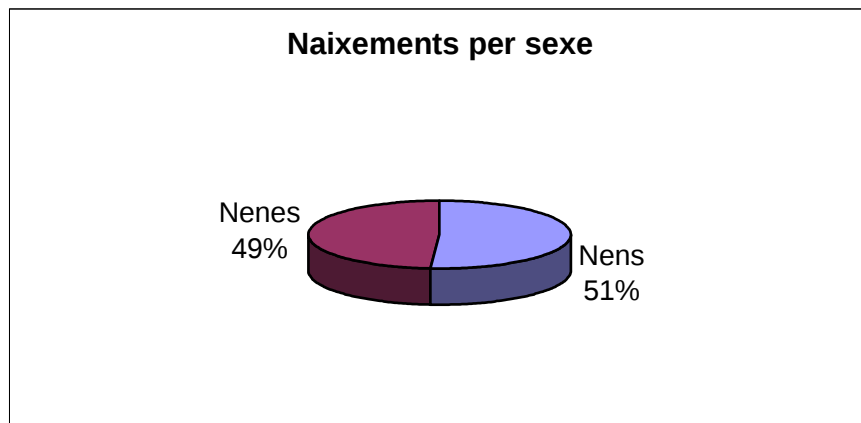
11 inscripcions corresponen a nens dels quals només s'ha designat la filiació materna.



b. Segons el sexe del nadó:

Nascuts al Principat d'Andorra (720):

- 367 nens
- 353 nenes

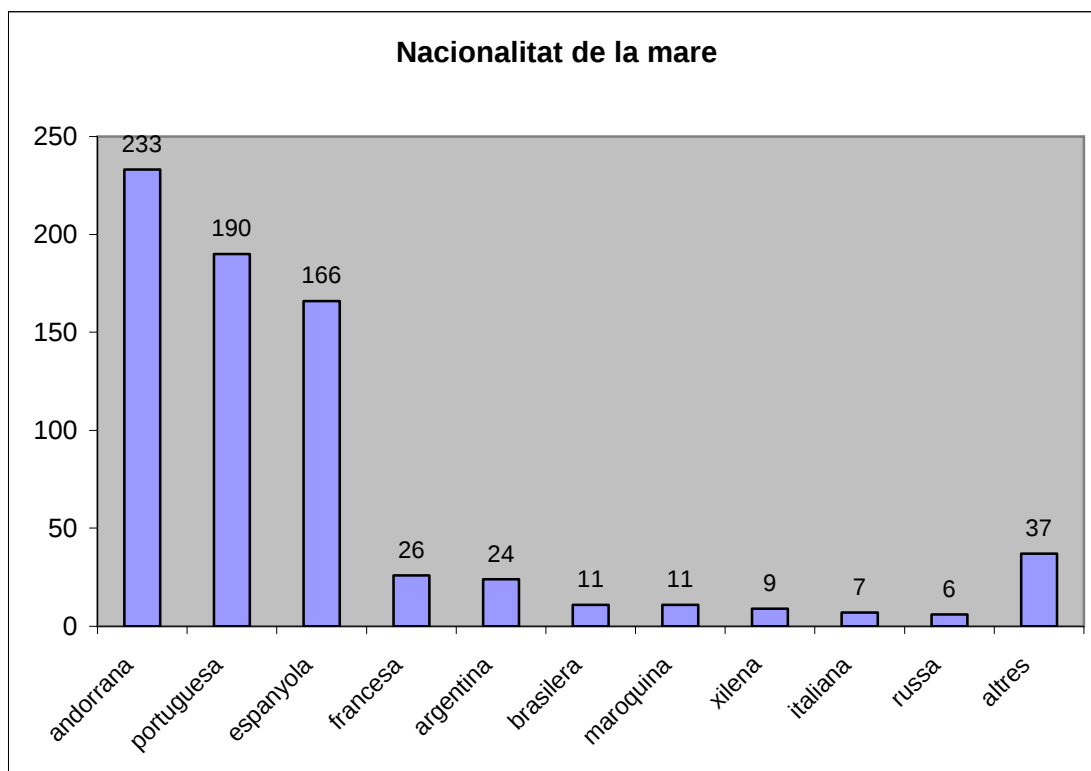


Per tant, aquest any han nascut 14 nens més que nenes, seguint la tendència de l'any anterior, en què van néixer 29 nens més que nenes.

c. Segons la nacionalitat dels pares:



*Vegeu que en 11 casos no consta la filiació paterna (s'han inclòs a "altres").



d. Segons l'edat de la mare

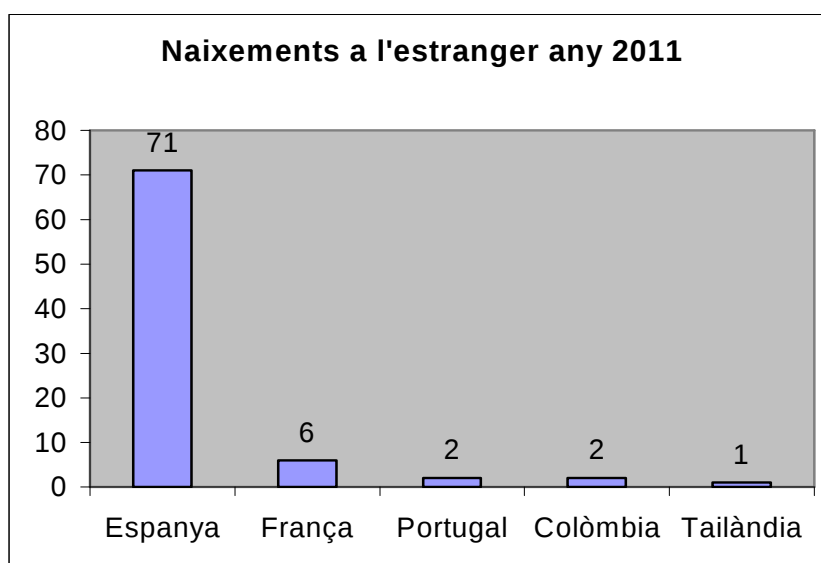
Edat mare < 18 anys -- total mares: 2
Edat mare 18 anys -- total mares: 1
Edat mare 19 anys -- total mares: 2
Edat mare 20 anys -- total mares: 2
Edat mare 21 anys -- total mares: 6
Edat mare 22 anys -- total mares: 7
Edat mare 23 anys -- total mares: 10
Edat mare 24 anys -- total mares: 10
Edat mare 25 anys -- total mares: 11
Edat mare 26 anys -- total mares: 14
Edat mare 27 anys -- total mares: 26
Edat mare 28 anys -- total mares: 31
Edat mare 29 anys -- total mares: 42
Edat mare 30 anys -- total mares: 41
Edat mare 31 anys -- total mares: 41
Edat mare 32 anys -- total mares: 53
Edat mare 33 anys -- total mares: 58
Edat mare 34 anys -- total mares: 59
Edat mare 35 anys -- total mares: 69
Edat mare 36 anys -- total mares: 54
Edat mare 37 anys -- total mares: 45
Edat mare 38 anys -- total mares: 43
Edat mare 39 anys -- total mares: 26
Edat mare 40 anys -- total mares: 22
Edat mare 41 anys -- total mares: 23
Edat mare 42 anys -- total mares: 11
Edat mare 43 anys -- total mares: 8
Edat mare 44 anys -- total mares: 1
Edat mare 45 anys -- total mares: 2

Total inscripcions: 720

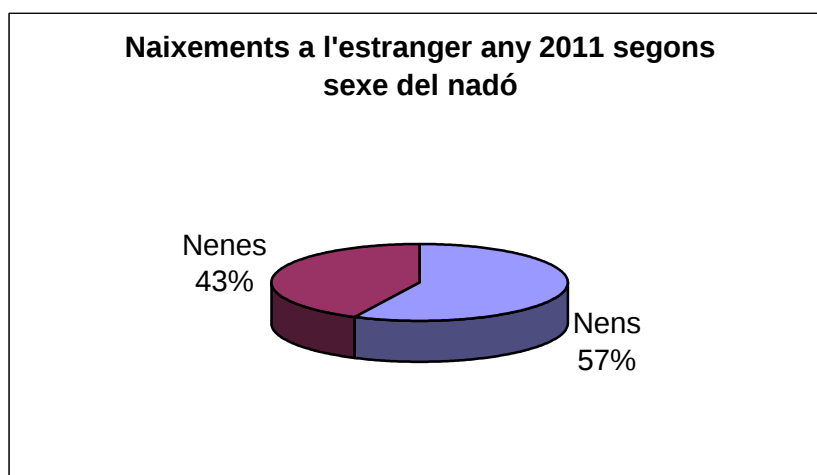
E) Naixements esdevinguts a l'estranger durant l'any 2011

Han nascut a l'estranger durant l'any 2011 i s'han transcrit al Registre andorrà 82 naixements (47 nens i 35 nenes).

a. Classificació segons el país de naixement:



b. Classificació segons el sexe del nadó:



Les 189 transcripcions restants practicades aquest any corresponen a naixements esdevinguts en anys anteriors, la majoria dels quals es transcriuen a l'hora d'adquirir la persona la nacionalitat andorrana.

Comparatiu naixements 2007-2008-2009-2010-2011

Naixements esdevinguts a Andorra segons el sexe del nadó:

	2007	2008	2009	2010	2011
Nens	425	411	373	393	367
Nenes	372	424	415	364	353
Total	797	835	788	757	720

Naixements esdevinguts a Andorra segons l'estat civil dels pares:

	2007	2008	2009	2010	2011
Pares casats	525	520	476	485	460
Pares no casats	263	302	299	262	249
Filiació materna	9	13	13	10	11
Total	797	835	788	757	720

CONCLUSIÓ: L'any 2011 s'han inscrit **37 naixements menys** que l'any 2010. És el menor nombre de naixements dels darrers 5 anys.

Es confirma, per tant, la davallada de naixements al Principat, que va començar l'any 2009. S'observa que respecte l'any 2008, el descens és de 115 naixements.

Noms propis dels nounats:

Els 7 noms propis més posats als nadons de sexe masculí han estat, per aquest ordre:

1. Daniel
2. Iker
3. Eric
4. Martí
5. Pol
6. Jan
7. Biel

Pel que respecta a les nenes, els noms han estat:

1. Laia
2. Abril
3. Aina
4. Luana
5. Lara
6. Noa
7. Júlia

MATRIMONIS

En el decurs de l'any 2011 s'ha realitzat **368 assentaments registrals** dividits de la següent manera:

- **261 inscripcions** (matrimonis civils i canònics celebrats al Principat durant l'any 2011).
- **72 transcripcions** (matrimonis celebrats fora d'Andorra i matrimonis celebrats a Andorra anteriors a l'any 1997 a l'efecte d'inscriure assentaments marginals de separació o divorci).
- **35 anotacions de matrimoni** (aquests assentaments serveixen com a base per a la inscripció de separació o divorci dels contraents quan no consta prèviament la inscripció o transcripció del matrimoni).

Inscripcions	261
Transcripcions	72
Anotacions	35
Total	368

Expedients matrimoniales tramitats durant l'any 2011.

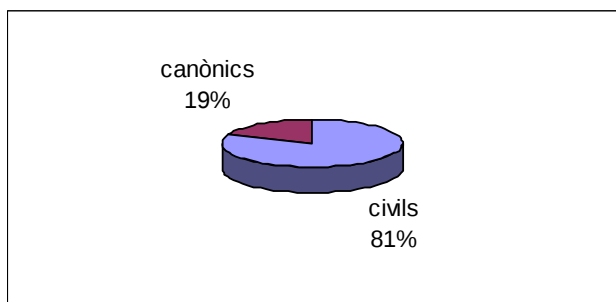
Aquest any s'han portat a terme **232 expedients previs** a la celebració del matrimoni civil, d'acord amb els arts. 100 i següents de la Llei del Registre Civil.

La tramitació d'aquests expedients no necessàriament comporta la celebració del matrimoni durant el mateix any, ja que els futurs contraents poden contreure matrimoni dins dels 6 mesos següents al lliurament de l'Acord que autoritza la celebració del matrimoni.

A) Classificació dels matrimonis.

a) Matrimonis celebrats al Principat d'Andorra durant l'any 2011 (261 inscripcions) segons la forma de celebració.

- 211 civils
- 50 canònics

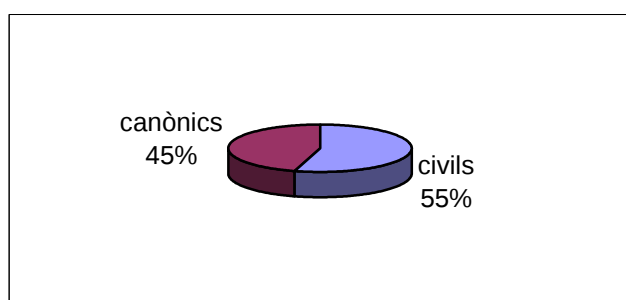


Constatem la important diferència existent entre els matrimonis celebrats civilment, que representen un 81%, enfront als celebrats en forma canònica, que representen un 19%.

Aquests percentatges coincideixen exactament amb els de l'any anterior.

b) Matrimonis celebrats a l'estranger durant l'any 2011 segons la forma de celebració (11 transcripcions).

- 6 civils
- 5 canònics

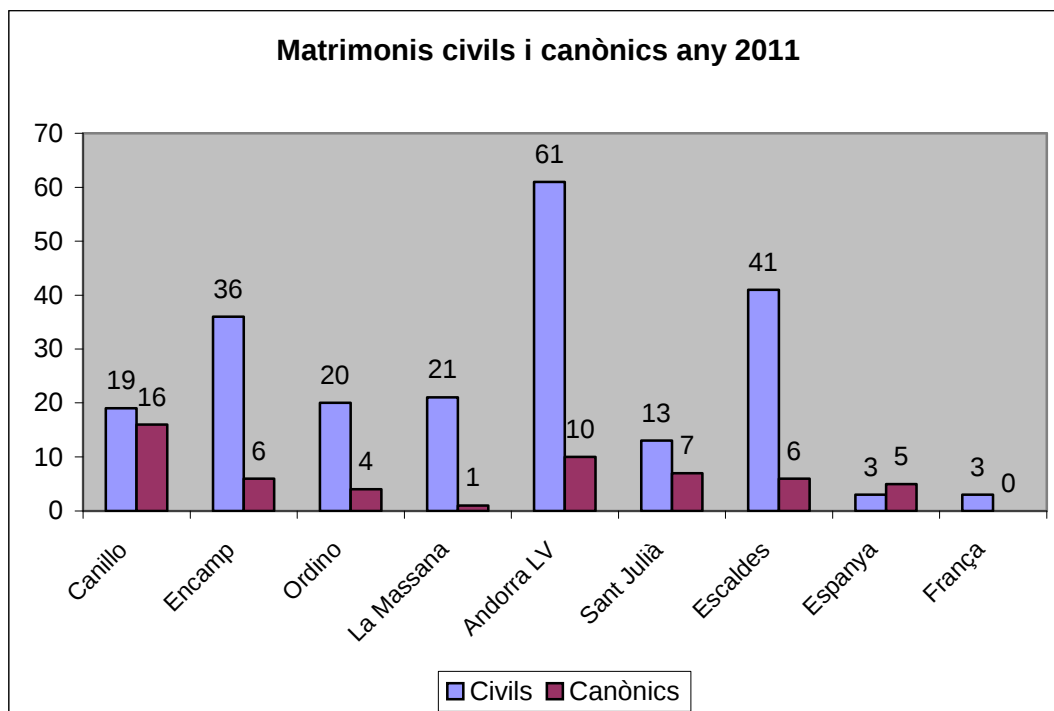


D'aquests 11 matrimonis celebrats a l'estranger l'any 2011, 8 es van celebrar a Espanya (5 canònics i 3 civils) i 3 a França, tots civils.

c) **Matrimonis segons el lloc de celebració.**

El total de matrimonis civils i canònics celebrats al Principat d'Andorra i a l'estranger durant l'any 2011 és de **272** (261 inscripcions i 11 transcripcions).

	Civil	Canònic	Total
Canillo	19	16	35
Encamp	36	6	42
Ordino	20	4	24
La Massana	21	1	22
Andorra la Vella	61	10	71
Sant Julià de Lòria	13	7	20
Escaldes-Engordany	41	6	47
Espanya	3	5	8
França	3	0	3
Total	217	55	272



De la totalitat de matrimonis civils celebrats al Principat d'Andorra (211), el major nombre s'han celebrat a les parròquies d'Andorra la Vella (61) i Escaldes-Engordany (41), que, com és evident, són les parròquies amb més població.

La parròquia que ha celebrat menys matrimonis civils ha estat Sant Julià de Lòria (13) , seguida de Canillo (19).

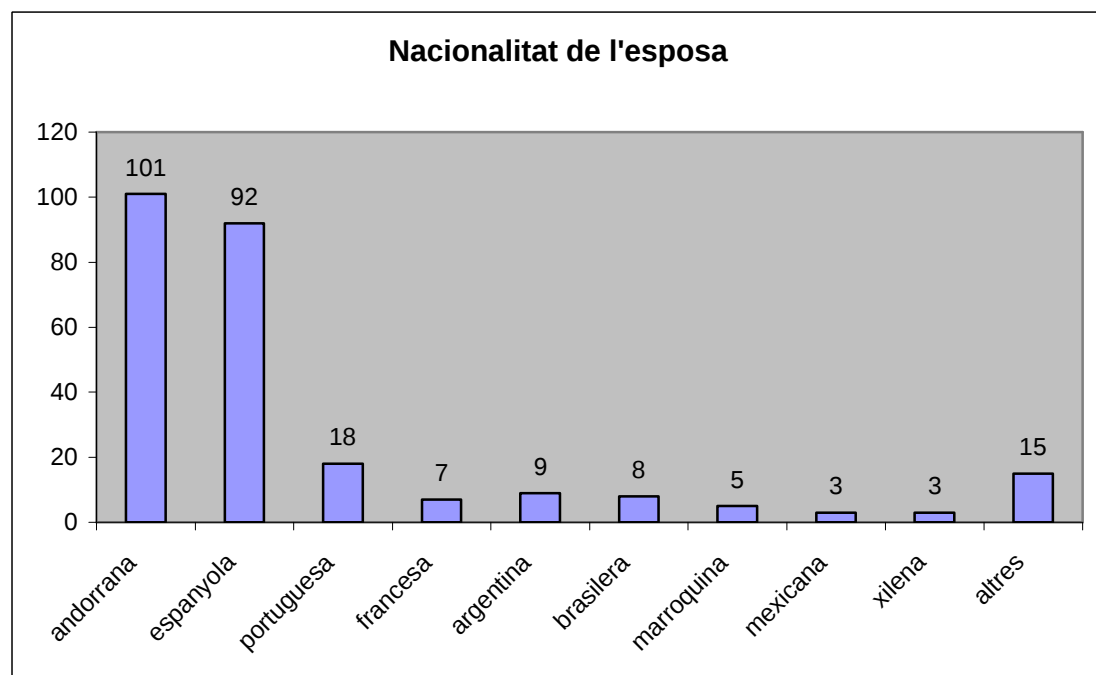
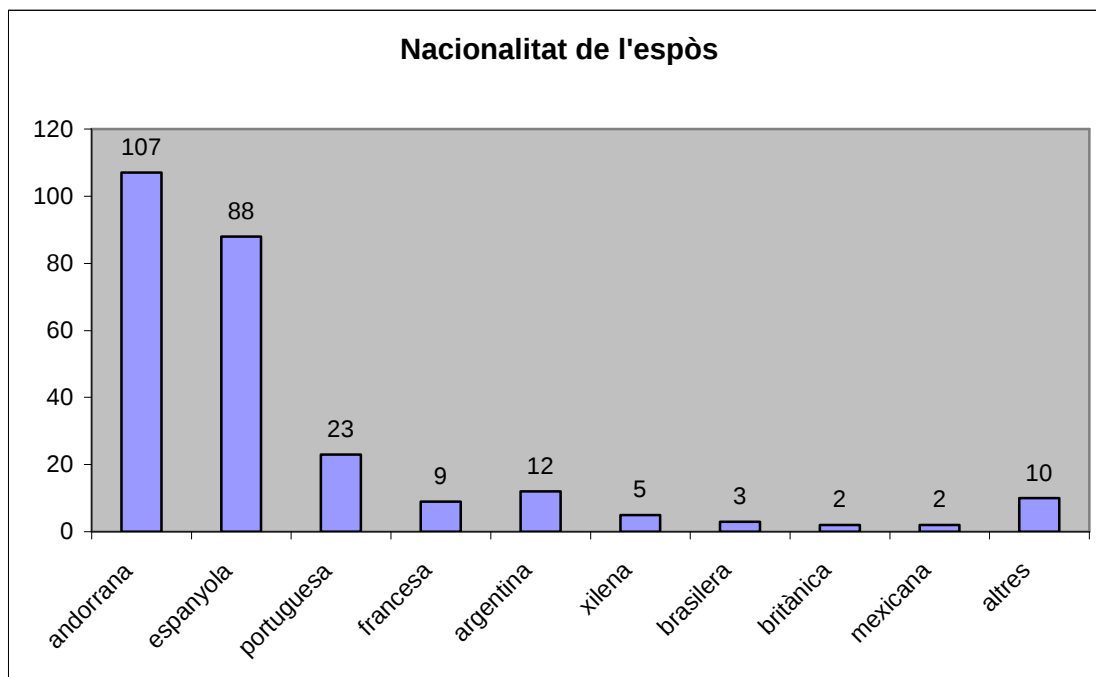
Com és tradicional, la parròquia que ha celebrat més matrimonis canònics ha estat la parròquia de Canillo (16) pel fet que el Santuari de Nostra Senyora de Meritxell es troba ubicat en aquesta parròquia i resulta, encara avui, el lloc per casar-se preferit dels contraents.

Cal remarcar que, per primer cop, el nombre de matrimonis civils a la parròquia de Canillo (19) ha superat el nombre de matrimonis canònics (16).

D'altra banda, segueix la tendència a la baixa respecte a la celebració de matrimonis canònics a la parròquia de Canillo, que ja es va posar de manifest l'any 2010 amb també 16 matrimonis, enfront dels 31 enllaços celebrats el 2009.

El menor nombre de matrimonis canònics ha estat a la parròquia de La Massana (1) i a Ordino (4).

**d) Matrimonis celebrats a Andorra (civils i canònics) l'any 2011
segons la nacionalitat dels contraents.**



Constatem que la nacionalitat predominant dels contraents és l'andorrana, tant pel que fa a l'espòs (107) com per l'esposa (101). Segueixen els espanyols amb 88 per l'espòs i 92 per l'esposa. La tercera nacionalitat, a molta distància de les anteriors, és la portuguesa, amb 23 per l'espòs i 18 per l'esposa.

Aquestes dades contrasten amb les dades de nacionalitat dels pares dels nascuts al Principat d'Andorra, ja que en el cas dels naixements, la segona nacionalitat predominant, tant del pare com de la mare, és la portuguesa, seguida de l'espanyola.

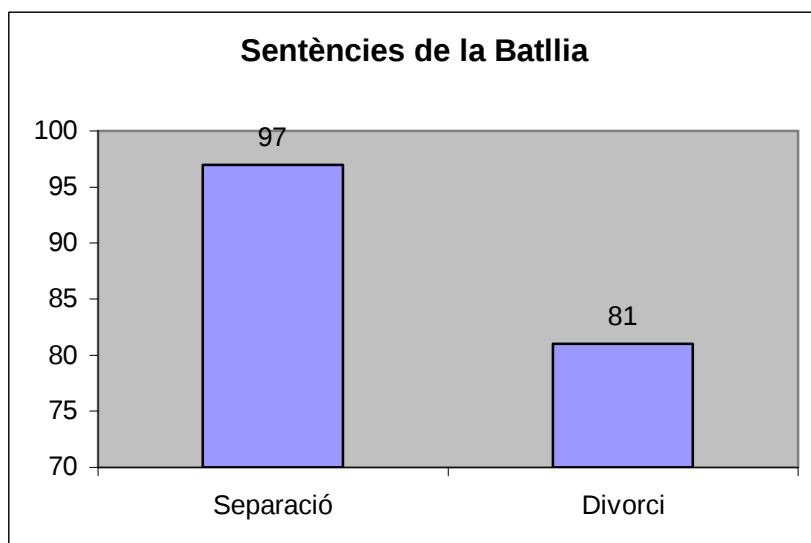
Pel que fa a la nacionalitat de l'espòs, dins dels grup "altres" hi trobem: 1 algeriana, 1 dominicana, 1 filipina, 1 ivoriana, 1 maliana, 1 marroquina, 1 peruana, 1 senegalesa, 1 uruguaiana i 1 no consta.

Pel que fa a la nacionalitat de l'esposa, dins del grup "altres" apareix: 1 americana, 1 boliviana, 2 britànica, 1 colombiana, 1 danesa, 1 dominicana, 1 filipina, 1 irlandesa, 1 italiana, 1 russa, 1 suïssa, 2 uruguaiana i 1 no consta.

B) Separacions i Divorcis

En el decurs de l'any 2011 s'han inscrit les següents sentències que afecten el vincle matrimonial:

- 97 sentències de separació
- 81 sentències de divorci



D'acord amb l'art. 22 del Reglament de modificació del Reglament del Registre Civil, la Batllia tramet periòdicament les resolucions judicials que esdevenen fermes i que afecten el vincle matrimonial.

El nombre total de sentències que afecten el matrimoni ha estat de 178. D'aquestes, el 46% corresponen a divorcis i el 54% a separacions.

Aquestes sentències afecten tant a matrimonis celebrats durant l'any 2011 (una minoria) com a matrimonis celebrats al Principat d'Andorra o a l'estranger en anys anteriors.

Juntament amb el testimoni de la sentència, la Batllia tramet còpia del certificat de matrimoni per tal que se'n procedeixi a la transcripció, prèvia a la inscripció de la resolució judicial.

En cas de manca del referit certificat de matrimoni, es procedeix a efectuar una anotació de matrimoni mitjançant les dades que s'extreuen dels documents adjuntats. A tal efecte s'han realitzat 35 anotacions de matrimoni.

C) Capítols matrimonials

En el decurs d'aquest any s'ha procedit a l'assentament de l'atorgament de **6** capítols matrimonials.

D'acord amb l'art. 110 de la Llei del Registre Civil, els Notaris del Principat, trameten la comunicació de l'atorgament de capítols matrimonials feta pels cònjuges amb la indicació del número del seu protocol, per tal que es procedeixi a la indicació marginal corresponent.

D) Exequàtors

S'ha inscrit **1** sentència del Tribunal Superior de Justícia d'Andorra atorgant l'exequàtur a una resolució judicial espanyola, concretament, un divorci pronunciat a Espanya.

E) Reconciliacions

Per acabar, fem esment que d'acord amb l'article 41 de la Llei qualificada del matrimoni, els cònjuges poden reconciliar-se, o el que és el mateix, deixar sense efectes jurídics la sentència de separació. A tal efecte, s'han inscrit **2** resolucions judicials trameses per la Batllia que deixaven sense efectes jurídics les sentències de separació dictades anteriorment.

Comparatiu matrimonis 2007-2008-2009-2010-2011

Matrimonis per la forma de celebració al Principat d'Andorra:

	2007	2008	2009	2010	2011
Civils	167	173	181	216	211
Canònics	64	61	69	51	50
Total	231	234	250	267	261

Sentències de separacions i divorcis:

	2007	2008	2009	2010	2011
Separacions	78	68	93	104	97
Divorcis	107	73	91	73	81
Total	185	141	184	177	178

DEFUNCIONS

Durant l'any 2011 s'han realitzat **299** assentaments registrals de defunció, dels quals 171 corresponen a homes i 128 a dones.

Pel que fa al tipus d'assentament, s'han practicat:

- **267** inscripcions (defuncions esdevingudes al Principat inscrites durant l'any 2011).
- **32** transcripcions (defuncions esdevingudes a l'estranger i inscrites durant l'any 2011, de les quals 30 han ocorregut l'any 2011 i 2 durant anys anteriors).

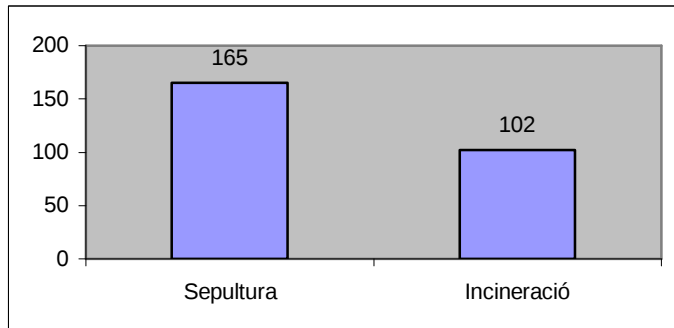
Inscripcions	267
Transcripcions	32
Total	299

Dels **299** assentaments de defunció practicats durant l'any 2011 (defuncions esdevingudes a Andorra i defuncions d'andorrans o de residents produïdes a l'estranger i de les quals s'ha promogut la inscripció a Andorra) en **177** casos s'ha procedit a l'enterrament del difunt i en **114** casos a la incineració. En **8** casos no consta si hi ha hagut enterrament o incineració (la majoria corresponen a transcripcions de defuncions esdevingudes a França, on les inscripcions no fan esment d'aquest aspecte).

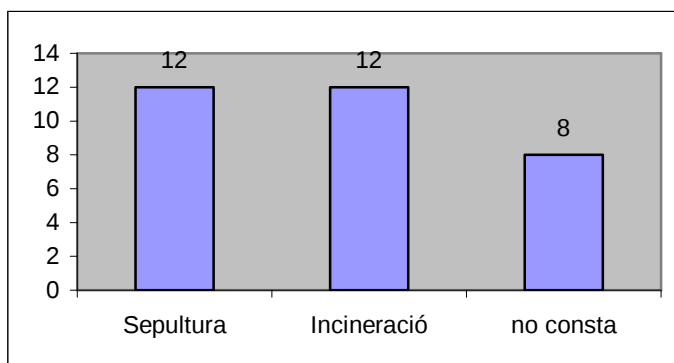
El Registre Civil ha expedit un total de **279** llicències, de les quals **174** corresponen a sepultura i **105** corresponen a incineració. El nombre de llicències expedides és superior al nombre d'inscripcions (és a dir, de les **267** defuncions esdevingudes a Andorra) perquè hi ha defuncions ocorregudes a l'estranger en què el cadàver és traslladat a Andorra per la sepultura.

Sepultura / Incineració

Defuncions esdevingudes al Principat (**267** inscripcions):



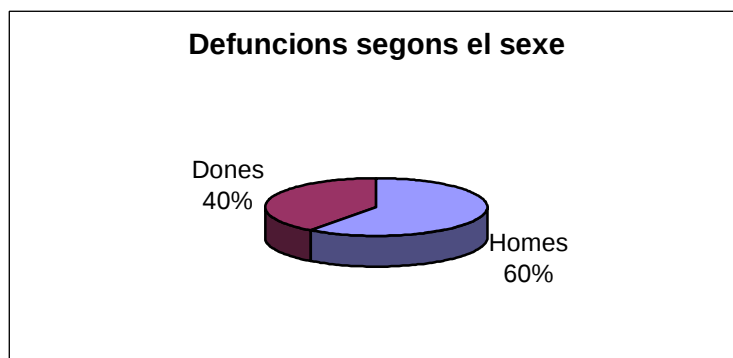
Defuncions esdevingudes a l'estranger (**32** transcripcions):



A) Defuncions esdevingudes al Principat d'Andorra (267):

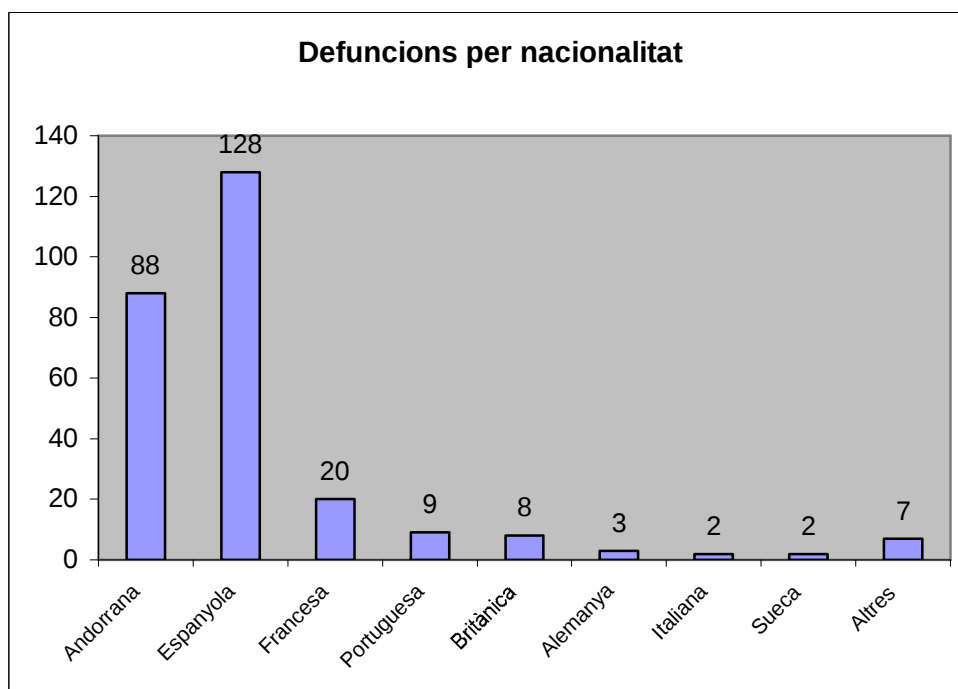
a. Segons el sexe del difunt

Les 267 defuncions corresponen a 160 homes i 107 dones.



b. Per nacionalitat del difunt

Andorrana	88	Australiana	1
Espanyola	128	Brasilera	1
Francesa	20	Filipina	1
Portuguesa	9	Hindú	1
Britànica	8	Holandesa	1
Alemanya	3	Polonesa	1
Italiana	2	Russa	1
Sueca	2	TOTAL	267

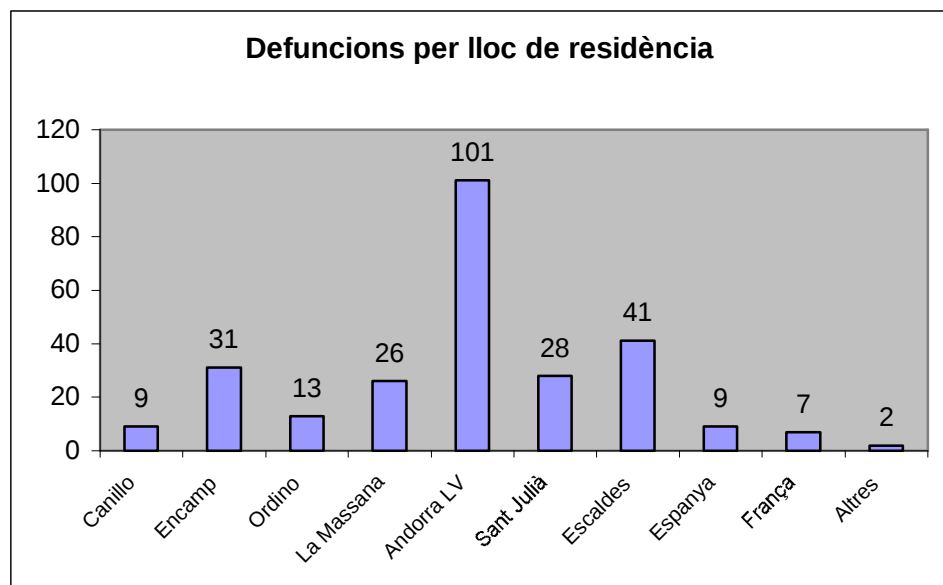


Es constata que el major nombre de difunts eren de nacionalitat espanyola. Tot i que, actualment, la nacionalitat majoritària de la població del país és l'andorrana (segons el cens de població són 33.481 andorrans i 22.187 espanyols, l'any 2011), la nacionalitat predominant de la població a partir de l'edat de 45 anys és l'espanyola.

c. Per residència

Segons el lloc de residència declarat en la inscripció, la procedència dels difunts era la següent:

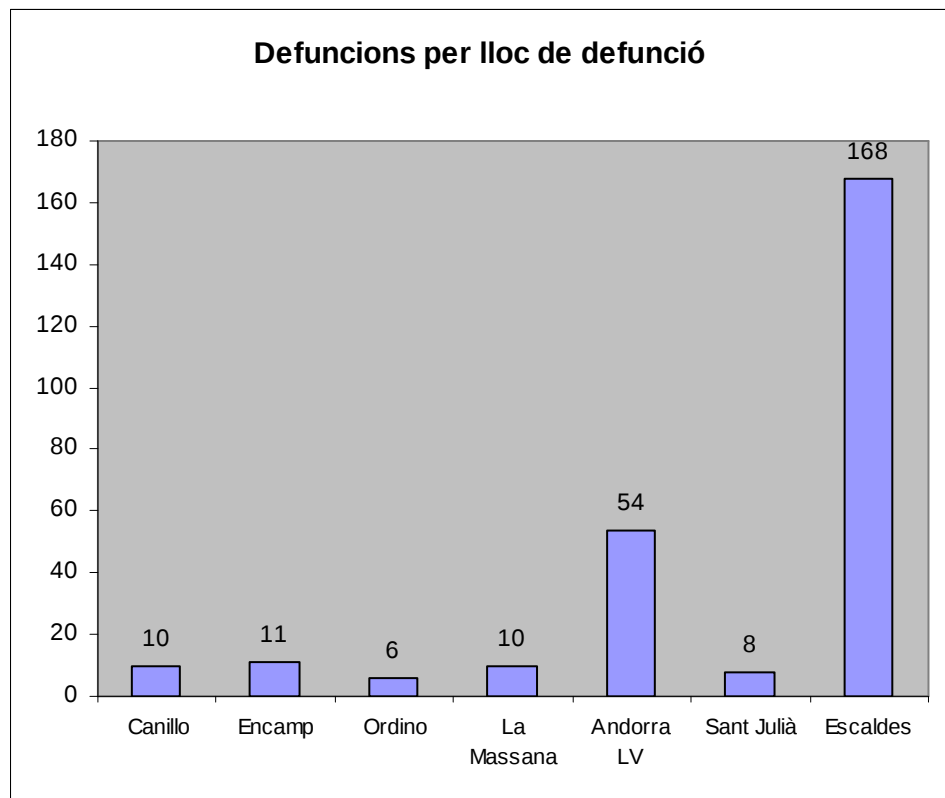
Canillo	9	Espanya	9
Encamp	31	França	7
Ordino	13	Rússia	1
La Massana	26	Polònia	1
Andorra la Vella	101		
Sant Julià de Lòria	28		
Escaldes-Engordany	41	TOTAL	267



A la parròquia d'Andorra la Vella és on hi ha hagut més defuncions, per tractar-se de la parròquia amb més residents.

d. Per lloc de defunció

Canillo	10	Andorra la Vella	54
Encamp	11	Sant Julià de Lòria	8
Ordino	6	Escaldes-Engordany	168
La Massana	10	Total	267



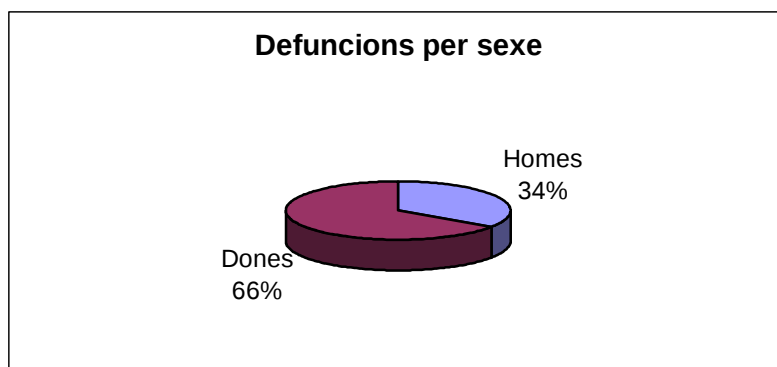
El motiu evident pel qual el major nombre de defuncions es produeix a la parròquia d'Escaldes-Engordany és que l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell està ubicat en aquesta parròquia.

No passa el mateix amb els naixements, ja que encara que tots els nadons neixen a l'Hospital, es considera com a lloc de naixement el lloc on tenen la residència els pares.

B) Defuncions esdevingudes a l'estranger (32):

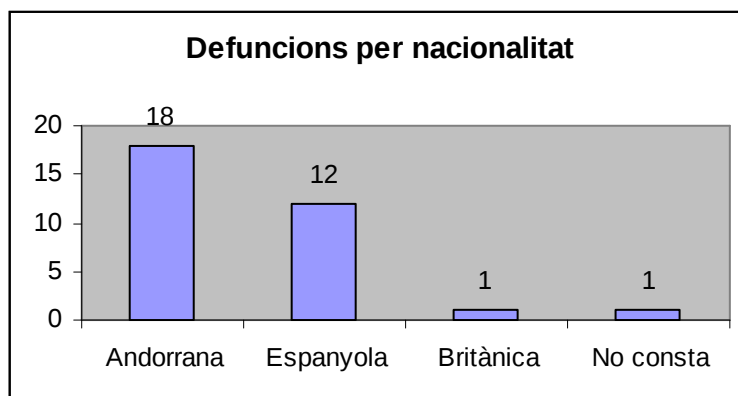
a. Per sexe

S'han produït a l'estranger un total de 32 defuncions de persones de nacionalitat andorrana o residents a Andorra, corresponents a 11 homes i 21 dones.



b. Per nacionalitat del difunt:

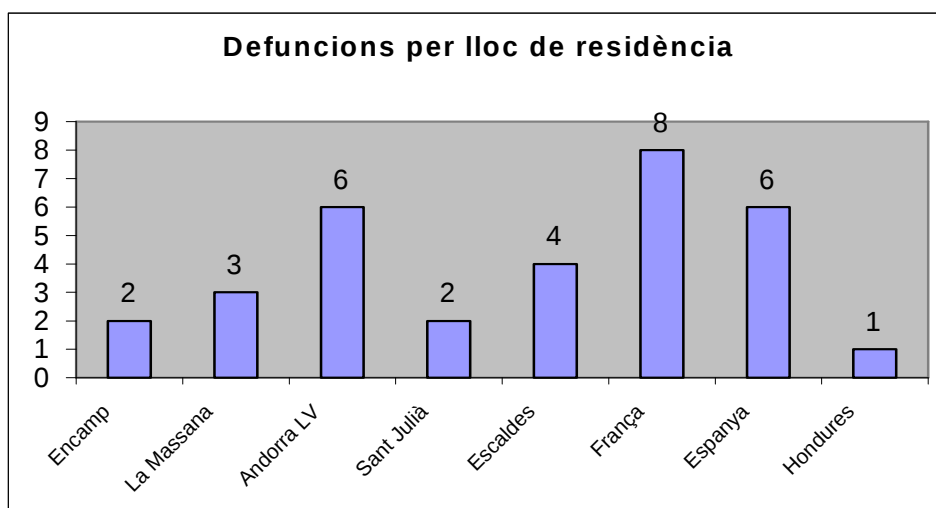
Andorrana	18
Espanyola	12
Britànica	1
No consta	1
Total	32



c. **Per residència**

Població de residència dels andorrans o residents morts a l'estranger, la defunció dels quals s'ha transcrit al Registre:

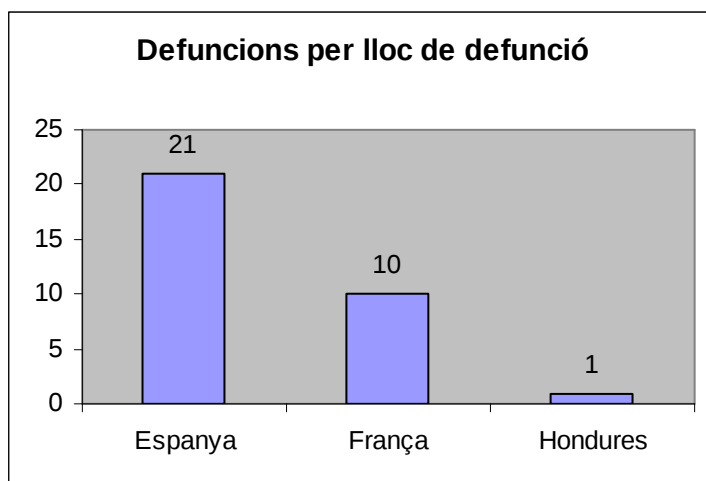
Encamp	2	França	8
La Massana	3	Espanya	6
Andorra la Vella	6	Hondures	1
Sant Julià de Lòria	2		
Escaldes-Engordany	4	Total	32



d. Per lloc de defunció

Les defuncions ocorregudes a l'estranger i transcrits aquest any al Registre es van produir en els següents països:

Espanya	21
França	10
Hondures	1
Total	32



Comparatiu defuncions 2007-2008-2009-2010-2011

Incineracions/Sepultures en les inscripcions de defuncions esdevingudes al Principat d'Andorra:

	2007	2008	2009	2010	2011
Sepultures	154	149	181	152	165
Incineracions	66	82	94	94	102
No consta	1	0	0	0	0
Total	221	231	275	246	267

CONCLUSIÓ: Respecte de l'any 2010, s'ha produït un **augment** del nombre de defuncions ocorregudes dins del Principat, concretament 21 defuncions més que l'any anterior.

Inscripcions/Transcripcions:

	2007	2008	2009	2010	2011
Inscripcions	221	231	275	246	267
Transcripcions	43	33	35	40	32
Total	264	264	310	286	299

UNIONS ESTABLES DE PARELLA

Durant l'any 2011 s'han tramitat un total de **56 expedients**, un més que l'any 2010.

Les **inscripcions** realitzades l'any 2011 i, per tant, les parelles que s'han ratificat en la seva voluntat d'unir-se com a parella estable, han estat **39**.

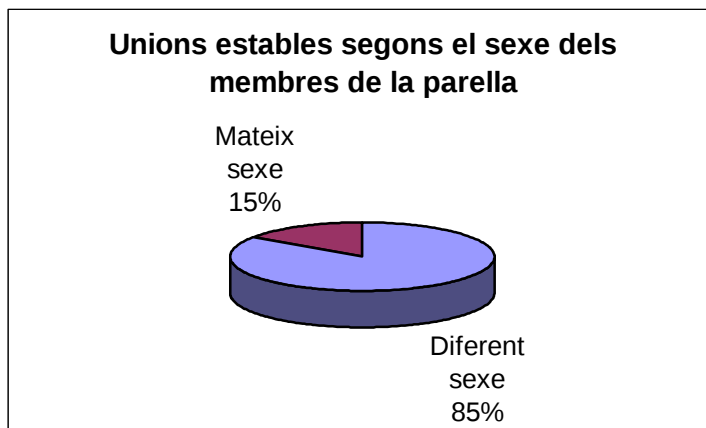
Convé recordar que, des de la incoació de l'expedient fins a la inscripció de la parella estable, ha de transcórrer un termini de 6 mesos, tal com determina la Llei qualificada de les unions estables de parella.

* A efectes estadístics es diferenciarà entre els dos membres de la parella com a membre A i membre B.

A) Classificació de les unions estables de parella

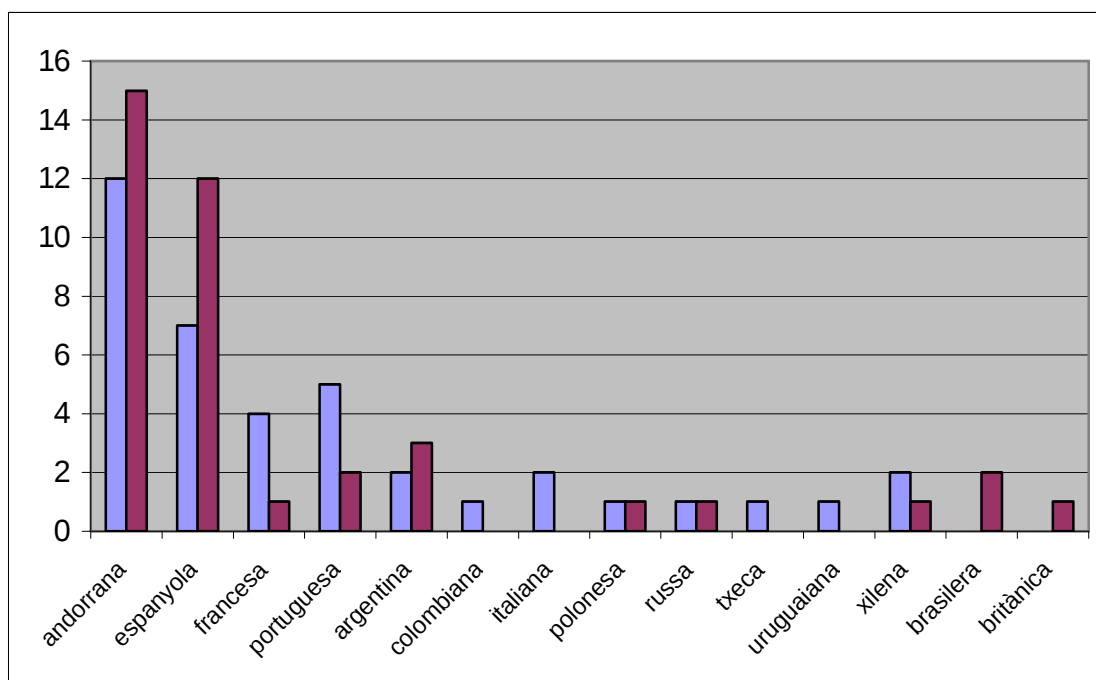
a) Segons el sexe:

Diferent sexe	33
Mateix sexe	6
Total	39



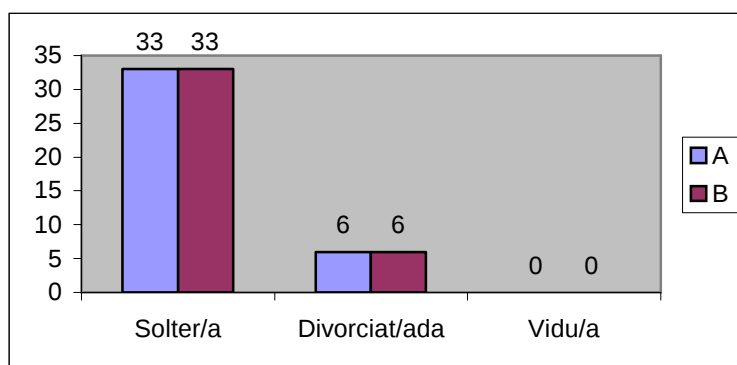
b) Segons la nacionalitat:

	A	B
Andorrana	12	15
Espanyola	7	12
Francesa	4	1
Portuguesa	5	2
Argentina	2	3
Colombiana	1	0
Italiana	2	0
Polonesa	1	1
Russa	1	1
Txeca	1	0
Uruguaiana	1	0
Xilena	2	1
Brasilera	0	2
Britànica	0	1
Total	39	39



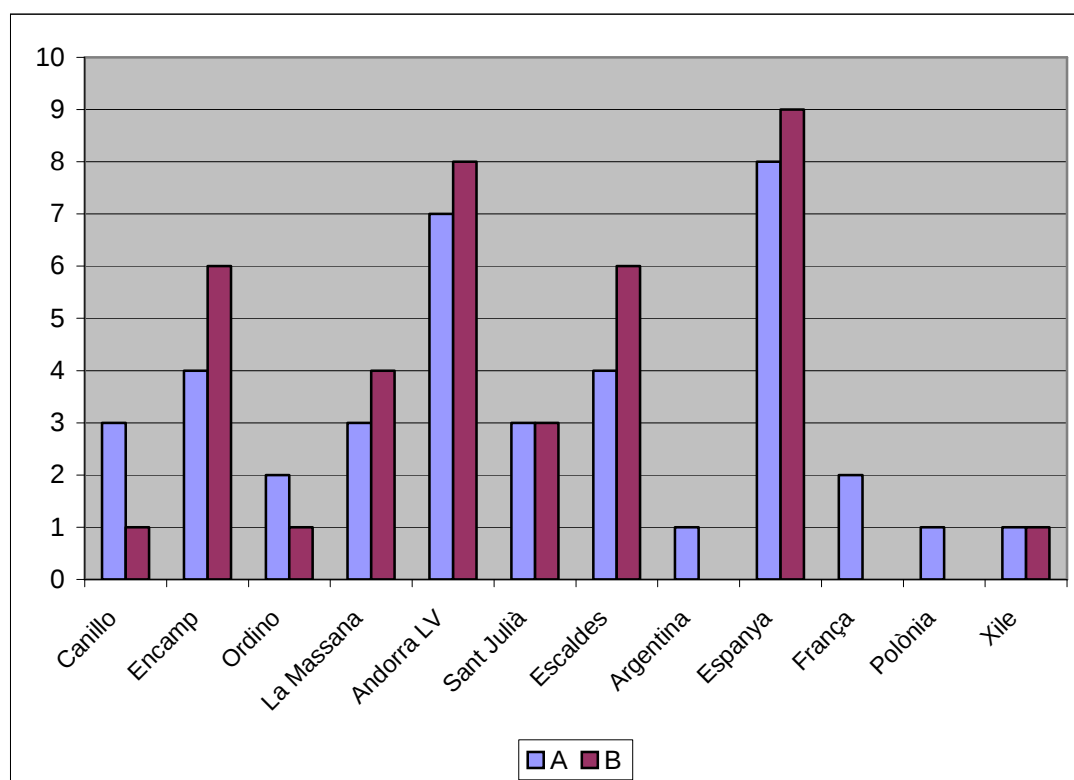
c) Segons l'estat civil

	A	B
Solter/a	33	33
Divorciat/ada	6	6
Vidu/a	0	0



d) Segons el lloc de residència

	A	B
Canillo	3	1
Encamp	4	6
Ordino	2	1
La Massana	3	4
Andorra la Vella	7	8
Sant Julià de Lòria	3	3
Escaldes-Engordany	4	6
Argentina	1	0
Espanya	8	9
França	2	0
Polònia	1	0
Xile	1	1
Total	39	39



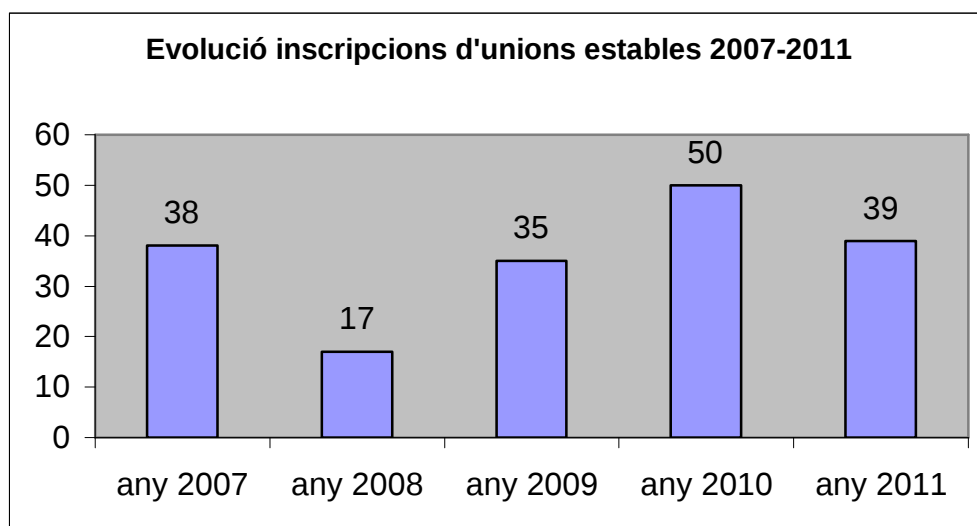
B) Cancel·lacions d'unions estables de parella

L'any 2011 s'han practicat **6** inscripcions marginals de cancel·lació d'unió estable, les quals han estat: 2 per causa de defunció d'un dels membres de la parella, 3 per causa de matrimoni entre els membres de la unió i 1 per comú acord.

També s'ha produït 1 reconciliació d'unió estable que havia estat cancel·lada prèviament.

Comparatiu unions estables 2007-2008-2009-2010-2011

	2007	2008	2009	2010	2011
Expedients tramitats	29	20	49	55	56
Inscripcions	38	17	35	50	39



EXPEDIENTS REGISTRALS realitzats durant l'any 2011

Expedient previ a la celebració del matrimoni civil, d'acord amb l'article 100 i següents de la Llei del Registre Civil:

S'han portat a terme un total de **232** nous expedients previs a la celebració d'un matrimoni civil.

L'increment respecte a l'any anterior ha estat de **2** expedients.

Expedients registrals tramitats conforme a l'article 147 de la Llei del Registre Civil:

S'han cursat **50** expedients registrals, relatius a les següents matèries:

- **15** catalanitzacions de nom propi
- **3** modificacions en el primer o en el segon cognom
- **11** canvis de nom propi
- **10** trencaments de la presumpció de paternitat marital
- **1** naixement inscrit fora de termini
- **1** inscripció de paternitat
- **9** rectificacions d'errors en les dades dels assentaments

ALTRES SERVEIS

Certificacions expedides durant l'any 2011

- Certificats sobre el nostre fons registral
- Fitxes individuals d'estat civil
- Fitxes familiars d'estat civil
- Certificats de solteria o estat civil
- Legalitzacions
- Homologació de certificats parroquials

INVERSIÓ DE COGNOMS

D'acord amb l'art. 65 de la Llei del Registre Civil, s'ha procedit a la inversió de cognoms de **5** persones de nacionalitat andorrana.

INSCRIPCIÓ DE RESOLUCIONS JUDICIALS

- **6** adopcions d'andorrans o de persones nascudes a Andorra
- **7** adopcions internacionals
- **2** incapacitacions
- **2** nomenaments de tutor
- **178** sentències que afecten el vincle matrimonial
- **5** sentències relatives a la guarda i custòdia de menors
- **3** sentències de mesures paterno-filials
- **1** modificació de conveni regulador d'un divorci

LLISTATS

Comunicació mensual de llistats amb dades d'interès registral a altres departaments de l'Administració Pública i Ens públics, com per exemple: la CASS, el Servei d'Immigració, la Policia, el Servei de passaports, el Departament de Comerç, el Departament de Funció pública i recursos humans, els Arxius de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell o els Comuns.

ATENCIÓ TELEFÒNICA

Els serveis del Registre Civil atenen una mitja de 500 consultes telefòniques setmanals, relatives als requisits legals per efectuar inscripcions i als documents necessaris per dites inscripcions, per cursar expedients de matrimoni civil o d'unions estables, o per qualsevol altra qüestió que afecti l'estat civil, tant de persones de nacionalitat andorrana com de residents.